

CONSEIL COMMUNAL DU 19 SEPTEMBRE 2022
GEMEENTERAAD VAN 19 SEPTEMBER 2022

ORDRE DU JOUR COMPLÉMENTAIRE
AANVULLENDE AGENDA

Ouverture de la séance à 19h00
Opening van de zitting om 19u00

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

SECRÉTARIAT - SECRETARIAAT

Secrétariat - Secretariaat

1 Procès-verbal de la séance du 29/06/2022 - Approbation.

Proces-verbaal van de vergadering van 29/06/2022 - Goedkeuring.

2 ASBL Complexe sportif Poséidon - Représentation politique - Membre - Démission de M. Paolo ADURNO (LB) - Remplacement par Mme Michèle POISSONNIEZ - Approbation.

Vzw Sportcomplex Poseidon - Politieke vertegenwoordiging - Lid - Ontslag van dhr. Paolo ADURNO (LB) - Vervanging door mw. Michèle POISSONNIEZ - Goedkeuring.

3 ASBL Centre culturel Wolubilis - Représentation politique - Membre - Décès de M. Paul-Henri PHILIPS (LB) - Remplacement - Approbation.

Vzw "Centre culturel Wolubilis" - Politieke vertegenwoordiging - Lid - Overlijden van dhr. Paul-Henri PHILIPS (LB) - Vervanging - Goedkeuring.

4 ASBL communale Comité culturel - Représentation politique - Membre - Décès de M. Paul-Henri PHILIPS (LB) - Remplacement - Approbation.

Gemeentelijke vzw Cultuurcomité - Politieke vertegenwoordiging - Lid - Overlijden van dhr. Paul-Henri PHILIPS (LB) - Vervanging - Goedkeuring.

5 ASBL communale Village culturel - Représentation politique - Membre - Décès de M. Paul-Henri PHILIPS (LB) - Remplacement - Approbation.

Gemeentelijke vzw Cultuurdorp - Politieke vertegenwoordiging - Lid - Overlijden van dhr. Paul-Henri PHILIPS (LB) - Vervanging - Goedkeuring.

6 Conseil communal - Mandat représentatif au sein d'une intercommunale - ASBL Brulocalis - M. Philippe JAQUEMYNS, échevin - Rapport de gestion 2022 - Application des articles 96bis de la nouvelle loi communale et 61 du règlement d'ordre intérieur (ROI) - Communication.

Gemeenteraad - Representatief mandaat binnen een intercommunale - Vzw Brulocalis - Dhr. Philippe JAQUEMYNS, schepen - Beheersverslag 2022 - Toepassing van artikelen 96bis van de nieuwe

gemeentewet en 61 van het huishoudelijk reglement - Mededeling.

- 7 Ordonnance régionale concernant la transparence des rémunérations et avantages des mandataires publics bruxellois - Membres du Collège - Avantages en nature - Modification - Information.

Gewestelijke ordonnantie betreffende de transparantie van de bezoldigingen en voordelen van de Brusselse openbare mandatarissen - Leden van het College - Voordelen van alle aard - Wijziging - Informatie.

ADMINISTRATION ET MARCHÉS - ADMINISTRATIE EN OPDRACHTEN

Administration et marchés - Administratie en opdrachten

- 8 Espace public - Acquisition de deux coffrets électriques - Marché de faible montant - Désignation du fournisseur : EXPOLIGHT - Dépense : 3.700 EUR TVAC - Information.

Openbare ruimte - Aankoop van twee elektriciteitskasten - Opdracht van beperkte waarde - Aanduiding van de leverancier: EXPOLIGHT - Uitgave: 3.700 EUR incl. btw - Informatie.

- 9 Espace public - Aménagement d'un cyclo parking - Marché de faible montant - Désignation du fournisseur : EUROVIA - Dépense : max. 36.299 EUR TVAC - Information.

Openbare ruimte - Aanleg van een fietsparking - Opdracht van beperkte waarde - Aanduiding van de leverancier: EUROVIA - Uitgave: max. 36.299 EUR incl. btw - Informatie.

- 10 Service Gestion Espace Public - Fourniture de 6 conteneurs de 660 L (ID 1936) - Marché de faible montant - Désignation du fournisseur : ENGELS - Dépense : 1.335,84 EUR TVAC - Information.

Dienst Beheer Openbare Ruimte - Levering van 6 containers van 660 L (ID 1936) - Opdracht van beperkte waarde - Aanduiding van de leverancier: ENGELS - Uitgave: 1.335,84 EUR incl. btw - Informatie.

- 11 Service Gestion Espace Public - Achat de signalisation mobile en plastique pour le stationnement (ID 1951) - Marché de faible montant - Désignation du fournisseur : NIEZEN SA - Dépense : 8.380,65 EUR - Information.

Dienst Beheer Openbare Ruimte - Levering van mobiele plastic parkeerborden (ID1951) - Aankoop - Opdracht van beperkte waarde - Aanduiding van de leverancier: NIEZEN sa - Uitgave: 8.360,65 EUR incl. btw - Informatie.

- 12 Division Espaces verts - Achat de petit matériel horticole en 2022 (ID 1938) - Marché de faible montant - Désignation du fournisseur : HORTICOLE BERNARD BODART - Dépense : 3.635,38 EUR TVAC - Information.

Afdeling Groene ruimtes - Aankoop van klein tuinbouwmaterieel (ID 1938) - Opdracht van beperkte waarde - Aanduiding van de leverancier : HORTICOLE BERNARD BODART - Uitgave: 3.635,38 EUR incl. btw - Informatie.

- 13 Equipes Garage et Propreté publique - Outillage - Acquisition - Marché de faible montant - Désignation du fournisseur : DEGECO - Dépense : 6.000 EUR TVAC - Information.
- Ploegen Garage en Openbare reinheid - Gereedschap - Aankoop - Opdracht van beperkte waarde - Aanduiding van de leverancier: DEGECO - Uitgave: 6.000 EUR incl. btw - Informatie.
- 14 Equipes Transports-Fêtes et Garage - Outillage - Acquisition - Marché de faible montant - Désignation des fournisseurs : LECOT et DEGECO - Dépense : 5.600 EUR TVAC - Information.
- Ploegen Transport-Festiviteiten en Garage - Gereedschap - Aankoop - Opdracht van beperkte waarde - Aanduiding van de leverancieren: LECOT en DEGECO - Uitgave: 5.600 EUR incl. btw - Informatie.
- 15 Wolu Techni-Cité - Rénovation de l'éclairage (ID 1939) - Marché de faible montant - Désignation du fournisseur : CEBEO - Dépense : 11.167,13 EUR TVAC - Information.
- Wolu Techni-Cité - Verlichtingsrenovatie (ID 1939) - Opdracht van beperkte waarde - Aanduiding van de leverancier: CEBEO - Uitgave: 11.167,13 EUR incl. btw - Informatie.
- 16 Service Secrétariat (Reprographie) - Matériel de manutention - Acquisition - Marché de faible montant - Désignation du fournisseur : MANUTAN - Dépense : 3.250 EUR TVAC - Information.
- Dienst Secretariaat (Reprografie) - Bedieningsapparatuur - Aankoop - Opdracht van beperkte waarde - Aanduiding van de leverancier: MANUTAN - Uitgave: 3.250 EUR incl. btw - Informatie.
- 17 Ecole Princesse Paola - Acquisition d'un four de remise à température - Marché de faible montant - Désignation du fournisseur : HORECA 3 DELTAS - Dépense : 6.900 EUR - Information.
- School "Princesse Paola" - Aankoop van een regenerereoven - Opdracht van beperkte waarde - Aanduiding van de leverancier: HORECA 3 DELTAS - Uitgave: 6.900 EUR incl. btw - Informatie.
- 18 Ecole Princesse Paola - Pose de compteur de passage (ID 1942) - Marché de faible montant - Désignation du fournisseur : VENTAIR - Dépense : 2.500 EUR TVAC - Information.
- School "Princesse Paola" - Plaatsing van een doorstroommeter (ID 1942) - Opdracht van beperkte waarde - Aanduiding van de leverancier: VENTAIR - Uitgave: 2.500 EUR incl. btw - Informatie.
- 19 Le Castel - Percements pour mise en conformité du local gaz (ID 1940) - Marché de faible montant - Désignation du fournisseur : VENTAIR - Dépense : 1.508,80 EUR TVAC - Information.
- "Le Castel" - Boringen voor het in overeenstemming brengen van het gaslokaal (ID 1940) - Opdracht van beperkte waarde - Aanduiding van de leverancier: VENTAIR - Uitgave: 1.508,80 EUR incl. btw - Informatie.
- 20 Bibliothèque néerlandophone - Fourniture de mobilier sur mesure - Marché de faible montant - Désignation du fournisseur : ART BASICS FOR CHILDREN - Dépense : 26.000 EUR TVAC - Information.

Nederlandstalige bibliotheek - Levering van meubilair op maat - Opdracht van beperkte waarde - Aanduiding van leverancier: ART BASICS FOR CHILDREN - Uitgave: 26.000 EUR incl. btw - Informatie.

- 21 Serres et cimetière communaux - Achat de gros matériel horticole - Procédure négociée sans publication préalable - Cahier des charges - Firmes à consulter : 7 - Dépense : 122.000 EUR TVAC - Information.

Gemeentelijke serres en begraafplaats - Aankoop van groot tuinbouwmaterieel - Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking - Bestek - Te raadplegen firma's: 7 - Uitgave: 122.000 EUR incl. btw - Informatie.

- 22 Contrat d'entretien des groupes de ventilation de la commune pour 3 ans (ID 1932) - Procédure négociée sans publication préalable - Cahier des charges - Firmes à consulter : 5 - Dépense : 60.000 EUR TVAC - Information.

Onderhoudscontract voor de ventilatie-eenheden van de gemeente voor 3 jaar (ID 1932) - Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking - Bestek - Te raadplegen firma's: 5 - Uitgave: 60.000 EUR incl. btw - Informatie.

- 23 Entretien et dépannages des installations de chauffage des bâtiments communaux de 2023 à 2025 (ID 1937) - Procédure négociée sans publication préalable - Cahier des charges - Firme à consulter : 7 - Dépense : 105.000 EUR TVAC / 3 ans - Information.

Onderhoud en reparatie van verwarmingsinstallaties in gemeentelijke gebouwen van 2023 tot 2025 (ID 1937) - Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking - Bestek - Te raadplegen firma's: 7 - Uitgave: 105.000 EUR incl. btw / 3 jaar - Informatie.

- 24 Entretien et dépannages des installations de chauffage et de production d'eau chaude des propriétés communales de 2023 à 2025 (ID 1943) - Procédure négociée sans publication préalable - Cahier des charges - Firme à consulter : 6 - Dépense : 36.000 EUR TVAC / 3 ans - Information.

Onderhoud en reparatie van verwarmings- en warmwaterinstallaties in gemeentelijke gebouwen van 2023 tot 2025 (ID 1943) - Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking - Bestek - Te raadplegen firma's: 6 - Uitgave: 36.000 EUR incl. btw / 3 jaar - Informatie.

- 25 Complexe sportif Poséidon - Comptage énergie - PEB, certification et PLAGE obligatoire (ID 1928) - Procédure négociée sans publication préalable - Cahier des charges - Firmes à consulter : 8 - Dépense : 60.000 EUR TVAC - Information.

Sportcomplex Poseidon - Energiemeting - EPB, certificering en verplicht PLAGE (ID 1928) - Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking - Bestek - Te raadplegen firma's: 8 - Uitgave: 60.000 EUR incl. btw - Informatie.

- 26 Ecole Georges Désir - Annexe « Notre petite école » - Remplacement des châssis (ID 1952) - Procédure négociée sans publication préalable - Cahier des charges - Firmes à consulter : 8 - Dépense : 75.000 EUR TVAC - Information.

School "Georges Désir" - Locatie "Notre petite école" - Vervanging van ramen - Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking - Bestek - Te raadplegen firma's: 8 - Uitgave: 75.000 EUR incl. btw - Informatie.

- 27 Complexe sportif Poséidon - Constitution d'un dossier technique dans le cadre de la mise en conformité électrique - Procédure négociée sans publication préalable - Firmes à consulter : 5 - Dépense : 65.000 EUR TVAC - Information.

Sportcomplex Poseidon - Opstelling van een technisch dossier in het kader van de elektrische conformiteit - Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking - Te raadplegen firma's: 5 - Uitgave: 65.000 EUR incl. btw - Informatie.

- 28 La Rotonde - Suppression de la cabine haute tension et remplacement par un tableau BT - Firme : ELECTRO 80 - Dépense supplémentaire : 2.867,70 EUR TVAC - Information - Modification du programme des investissements - Approbation.

"De Rotonde" - Verwijdering van de hoogspanningscabine en vervanging door een LS-bord - Firma: ELECTRO 80 - Bijkomende uitgave: 2.867,70 EUR incl. btw - Informatie - Wijziging van het investeringsprogramma - Goedkeuring.

GESTION DU PATRIMOINE - BEHEER VAN HET PATRIMONIUM

Propriétés communales - Gemeente-eigendommen

- 29 Terrain communal angle chaussée de Roodebeek / rue de la Charrette - Potagers urbains - Convention - Approbation.

Gemeenteterrein op de hoek van de Roodebeeksteenweg en de Karrestraat - Stadsmoestuinen - Overeenkomst - Goedkeuring.

- 30 Avenue Georges Henri 342-344 - SRL PIMP MY BIKE - Convention - Reconduction - Approbation.

Georges Henrilaan 342-344 - PIMP MY BIKE bv - Overeenkomst - Verlenging - Goedkeuring.

- 31 Boulevard de la Woluwe 71 - SRL SLOT MARKET - Convention - Prolongation de la gratuité - Approbation.

Woluwedal 71 - SLOT MARKET bv - Overeenkomst - Verlenging van het gratis gebruik - Goedkeuring.

- 32 Boulevard de la Woluwe 70 bte 65 - SPRL SUSHI MART - Bail - Renouvellement - Approbation.

Woluwedal 70 bus 65 - SUSHI MART bvba - Huurovereenkomst - Verlenging - Goedkeuring.

- 33 Avenue Georges Henri 234 - TWASKA TEXTILES - Convention d'occupation - Approbation.

Georges Henrilaan 234 - TWASKA TEXTILES - Gebruiksovereenkomst - Goedkeuring.

ENSEIGNEMENT - ONDERWIJS

Enseignement francophone - Franstalig onderwijs

34 Académie Paul-Baudouin Michel - Congés et vacances de l'année scolaire 2022-2023 - Dates - Fixation - Approbation.

"Académie Paul-Baudouin Michel" - Verloven en vakanties van het schooljaar 2022-2023 - Data - Vaststelling - Goedkeuring.

CULTURE - CULTUUR

Culture - Cultuur

35 ASBL Cinéfilms - Comptes, bilan et rapport d'activités 2021 - Prise de connaissance - Subside 2022 - Dépense : 10.000 EUR - Approbation.

Vzw "Cinéfilms" - Rekeningen, balans en activiteitenverslag 2021 - Kennisneming - Subsidie 2022 - Uitgave: 10.000 EUR - Goedkeuring.

36 ASBL Polyfolies - Comptes, bilan et rapport d'activités 2021 - Prise de connaissance - Subside 2022 - Dépense : 6.000 EUR - Approbation.

Vzw "Polyfolies" - Rekeningen, balans en activiteitenverslag 2021 - Kennisneming - Subsidie 2022 - Uitgave: 6.000 EUR - Goedkeuring.

Lecture publique FR - Openbaar Lectuur FR

37 ASBL Bibliothèque publique locale - Comptes, bilan et rapport d'activités 2021 - Prise de connaissance - Subside 2022 - Dépense : 140.000 EUR - Approbation.

Vzw "Bibliothèque publique locale" - Rekeningen, balans en activiteitenverslag 2021 - Kennisneming - Subsidie 2022 - Uitgave: 140.000 EUR - Goedkeuring.

ADMINISTRATION ET MARCHÉS - ADMINISTRATIE EN OPDRACHTEN

Administration et marchés - Administratie en opdrachten

38 Assurance automobile et omnium mission - Exercices 2023-2025 - Procédure négociée sans publication préalable - Cahier des charges - Firmes à consulter : 4 - Dépense : 135.000 EUR TVAC - Information.

Autoverzekering en omniumverzekering dienstverplaatsingen - Dienstjaren 2023-2025 - Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking - Bestek - Te raadplegen firma's: 4 - Uitgave: 135.000 EUR incl. btw - Informatie.

39 Assurance incendie et périls annexes - Exercices 2023-2024 - Procédure négociée sans publication préalable - Cahier des charges - Firmes à consulter : 4 - Dépense : 130.000 TVAC - Information.

Brandverzekering en aanverwante gevaren - Dienstjaren 2023-2024 - Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking - Bestek - Te raadplegen firma's: 4 - Uitgave: 130.000 EUR incl. btw - Informatie.

40 Assurance Responsabilité civile - Exercice 2023 - Procédure négociée sans publication préalable - Cahier des charges - Firmes à consulter : 4 - Dépense : 90.000 EUR TVAC - Information.

Verzekering Burgelijke Aansprakelijkheid - Dienstjaar 2023 - Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking - Bestek - Te raadplegen firma's: 4 - Uitgave: 90.000 EUR incl. btw - Informatie.

SPORTS / JEUNESSE - SPORT / JEUGD

Sports - Sport

41 Stade Fallon - Toit de padel - Bâches latérales - Marché de faible montant - Désignation du fournisseur : ANTONSEN BVBA - Dépense : 3.000 EUR TVAC - Information.

Fallonstadion - Padeldak - Zijdelingse dekzeilen - Opdracht van beperkte waarde - Aanduiding van de leverancier: ANTONSEN bvba - Uitgave: 3.000 EUR incl. btw - Informatie.

42 Service Jeunesse - Salle des sports - Matériel de rangement - Fourniture - Marché de faible montant - Désignation du fournisseur : SPORT EN SPEL BVBA - Dépense : 1.383,03 EUR TVAC - Information.

Dienst Jeugd - Sportzaal - Opslagmateriaal - Levering - Opdracht van beperkte waarde - Aanduiding van leverancier: SPORT EN SPEL bvba - Uitgave: 1.383,03 EUR incl. btw - Informatie.

RECETTE - GEMEENTEKAS

Recette - Gemeentekas

43 Caisse communale - Procès-verbal de vérification du 2e trimestre 2022 - Prise de connaissance.

Gemeentekas - Proces-verbaal van verificatie van het 2e trimester 2022 - Kennisneming.

INFORMATIQUE - INFORMATICA

Informatique - Informatica

44 Maintenance et location des logiciels CIVADIS - Procédure négociée sans publication préalable - Fournisseur unique : CIVADIS - Dépense : 45.000 EUR TVAC - Information.

Onderhoud en huur van de programma's CIVADIS - Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking - Unieke leverancier: CIVADIS - Uitgave: 45.000 EUR incl. btw - Informatie.

ENSEIGNEMENT - ONDERWIJS

Enseignement néerlandophone - Nederlandstalig onderwijs

45 Gemeentescholen - Verloven en vakanties van het schooljaar 2022-2023 - Data - Vaststelling - Goedkeuring.

Ecoles communales - Congés et vacances de l'année scolaire 2022-2023 - Dates - Fixation - Approbation.

46 Gemeentelijke Academie voor Muziek en Woord - Verloven en vakanties van het schooljaar 2022-2023 - Data - Vaststelling - Goedkeuring.

"Gemeentelijke Academie voor Muziek en Woord" - Congés et vacances de l'année scolaire 2022-2023 - Dates - Fixation - Approbation.

CULTURE - CULTUUR

Lecture publique NL - Openbaar lektuur NL

47 Gemeentelijke openbare bibliotheek - Samenwerkingsovereenkomst betreffende de toepassing van een gemeenschappelijk regioreglement in alle Nederlandstalige openbare bibliotheken in het Brussels Gewest - Goedkeuring.

Bibliothèque publique communale - Accord de coopération concernant l'application d'un règlement régional commun dans toutes les bibliothèques publiques néerlandophones de la Région bruxelloise - Approbation.

DÉVELOPPEMENT DURABLE, PLANIFICATION ET PERSPECTIVES - DUURZAME ONTWIKKELING, PLANNING EN VOORUITZICHTEN

Planification stratégique et mobilité - Strategische planning en mobiliteit

48 Convention de mise à disposition de 7 vélos à assistance électrique avec l'ASBL Les Ateliers de la rue Voot - Conditions générales d'utilisation (pour les utilisateurs) - Descriptif de l'état du matériel mis à disposition - Modification - Signature - Approbation.

Overeenkomst betreffende de terbeschikkingstelling van 7 fietsen met elektrische trapondersteuning met de vzw "Les Ateliers de la rue Voot" - Algemene gebruiksvoorwaarden (voor de gebruikers) - Beschrijving van de staat van het materiaal dat ter beschikking gesteld wordt - Wijziging - Ondertekening - Goedkeuring.

49 Soutien régional aux actions communales de mobilité 2022 - Mise en œuvre du PAVE - Signature de la convention - Approbation.

Gewestelijke steun voor gemeentelijke mobiliteitsacties 2022 - Uitwerking van het PAVE - Ondertekening van de overeenkomst - Goedkeuring.

- 50 Soutien régional aux actions communales de sécurité routière 2022 - Signature de la convention - Approbation.

Gewestelijke steun voor gemeentelijke acties voor verkeersveiligheid 2022 - Ondertekening van de overeenkomst - Goedkeuring.

Promotion du patrimoine - Promotie van het patrimonium

- 51 Gestion et animation du moulin à vent - Subside 2022 à l'ASBL Luizenmolen-Anderlecht selon convention - Approbation.

Beheer en dynamisering van de windmolen - Subsidie aan de vzw Luizenmolen-Anderlecht volgens overeenkomst - Goedkeuring.

Subsides - Subsidies

- 52 Convention de sous-traitance avec la zone de police Montgomery dans le cadre de la gestion de la plateforme « animaux perdus » - Approbation.

Overeenkomst van onderaanneming met de politiezone Montgomery voor het beheer van het platform "verloren dieren" - Goedkeuring.

RELATIONS PUBLIQUES - PUBLIEKE RELATIES

Relations extérieures - Externe betrekkingen

- 53 ASBL Wolu-International - Comptes, bilan et rapport d'activités 2021 - Prise de connaissance - Subside 2022 - Dépense : 110.000 EUR - Subside spécifique « Journée de l'Europe » - Dépense : 4.000 EUR - Approbation.

Vzw "Wolu-International" - Rekeningen, balans en activiteitenverslag 2021 - Kennisneming - Subsidie 2022 - Uitgave: 110.000 EUR - Specifieke subsidie "Dag van Europa" - Uitgave: 4.000 EUR - Goedkeuring.

- 54 Jumelage Woluwe-Saint-Lambert/Mbazi - Comptes, bilan et rapport d'activités 2021 - Prise de connaissance - Subside 2022 - Dépense : 15.500 EUR - Approbation.

Verbroedering Sint-Lambrechts-Woluwe/Mbazi - Rekeningen, balans en activiteitenverslagen 2021 - Kennisneming - Subsidie 2022 - Uitgave: 15.500 EUR - Goedkeuring.

AFFAIRES JURIDIQUES - JURIDISCHE ZAKEN

Affaires juridiques - Juridische zaken

- 55 Règlement de police sur l'occupation privative du domaine public - Modification - Approbation.

SECRETARIAT - SECRETARIAAT

Interpellations (Section 4 - art. 7 - sous-section 1) - Interpellaties (Afdeling 4 - art. 7 - onderafdeling 1)

56 Actions entreprises par la commune face aux difficultés dans la gestion du centre d'accueil des réfugiés ukrainiens situé avenue Ariane. (M. LORIAUX)

Maatregelen genomen door de gemeente in verband met de moeilijkheden bij het beheer van het opvangcentrum voor Oekraïense vluchtelingen gelegen in de Arianelaan. (Dhr. LORIAUX)

57 Opération « économie circulaire ». (Mme PANS)

Operatie "circulaire economie". (Mw. PANS)

58 Désimperméabilisation et ré-aménagement des cours d'écoles, où en est le projet ? (M. VAN der AUWERA)

Vergroening en heraanleg van de schoolpleinen, hoe staat het met het project? (Dhr. VAN der AUWERA)

59 Imperméabilisation et infractions urbanistiques, quelles actions sont prises par le Collège pour faire respecter la loi et les bonnes pratiques ? (M. VAN der AUWERA)

Waterdichtheid en stedenbouwkundige overtredingen, welke acties worden door het College ondernomen om de wet en goede praktijken te handhaven? (Dhr. VAN der AUWERA)

60 Réduction de la consommation énergétique des infrastructures communales. (M. VAN der AUWERA)

Vermindering van het energieverbruik van de gemeentelijke infrastructuur. (Dhr. VAN der AUWERA)

61 Plan d'Accessibilité, de la Voirie et de l'Espace public (PAVE), quels projets pour notre commune ? (Mme BORDES CASTELLS)

Toegankelijkheidsplan voor de Wegen en de Openbare Ruimten (PAVE), welke projecten voor onze gemeente? (Mw. BORDES CASTELLS)

62 Enlèvement des trotinettes et autres objets mobiliers entravant la commodité de passage dans l'espace public - Suivi et premiers résultats. (Mme ANBARI) *(Complémentaire)*

Verwijdering van steps en andere beweegbare voorwerpen die de doorgang in de openbare ruimte hinderen - Follow-up en eerste resultaten. (Mw. ANBARI) *(Aanvullend)*

63 Caméras fixes temporaires en vue de lutter contre les incivilités - Quels résultats ? (Mme ANBARI) *(Complémentaire)*

Tijdelijke vaste camera's ter bestrijding van overlast - Welke resultaten? (Mw. ANBARI) *(Aanvullend)*

64 Chaleur et sécheresse, quelles conséquences dans notre commune ? (M. DETRY) *(Complémentaire)*

Hitte en droogte, wat zijn de gevolgen in onze gemeente? (Dhr. DETRY) *(Aanvullend)*

65 L'immersion séduit-elle encore à Woluwe-Saint-Lambert ? (M. SIX) *(Complémentaire)*

Is immersie-onderwijs nog steeds aantrekkelijk te Sint-Lambrechts-Woluwe? (Dhr. SIX) *(Aanvullend)*

66 Enquête publique sur les ondes à Bruxelles, répondons-y tous ! (M. SIX) *(Complémentaire)*

Openbaar onderzoek over de golven in Brussel, laten we allemaal reageren! (Dhr. SIX) *(Aanvullend)*

Le Secrétaire communal,
De Gemeentesecretaris,

La Présidente,
De Voorzitster,

Patrick Lambert

Ariane Calmeyn